

# Le Journal du Conseil de Quartier République Saint-Ambroise

GRATUIT



La Grisette se protège...

# Voltaire Lenoir n° 41 été 2021

ISSN 2268-7653

## Passage de relais et renouvellement du Conseil de Quartier (CQ) République Saint Ambroise (RSA)

### Edito

#### FEU VERT

Le feu vert est donné pour le renouvellement des Conseils de Quartier suite à l'adoption du nouveau règlement des CQ du 11<sup>ème</sup> par le Conseil d'arrondissement le 1<sup>er</sup> avril 2021.

Une nouvelle équipe d'animation ainsi que des ateliers participatifs voient le jour. Ils seront entérinés lors de l'assemblée plénière du 6 octobre 2021.

Vous trouverez dans la feuille jointe toutes les modalités pour s'inscrire et proposer votre candidature.

Ce N°41 relate le compte rendu des activités de notre CQ au cours de l'ancienne mandature : des satisfactions bien sûr, mais aussi des déceptions. Il vous informe des nouvelles modalités de participation.

Les ateliers participatifs sont la source d'une dynamique de la démocratie, déjà proposés autour de différents thèmes : PLU, Zéro déchet, embellissement du quartier, etc. Mais n'hésitez pas à être force de proposition pour en créer d'autres et pour y participer (propreté, animations diverses, sécurité, mobilités actives, transition écologique, solidarité ...).

L'équipe du Journal vous remercie de votre soutien, vous dit au revoir et souhaite bonne chance à la nouvelle équipe qui va se mettre en place.

Je termine par un extrait d'un poème de Claude Delloy\*, poète du quartier :

*Je n'irai pas jusqu'à penser  
Que tout l'mond' devrait  
s'embrasser*

*Mais faisons un pas en avant  
En nous regardant  
autrement !*

Louis AUMONT

\*cf. Journal Voltaire Lenoir N°19, poème « Incompatibilité », extrait du livre « A l'école de la Vie » ; éditions La Bruyère.

#### Historique :

Les Conseils de Quartier (CQ) ont été créés par la loi VAILLANT du 27 février 2002 relative à la démocratie participative dans les communes de plus de 80 000 habitants. A Paris, 121 CQ ont ainsi vu le jour, 124 aujourd'hui. Depuis le début, le 11<sup>ème</sup> en possède cinq délimités par le Conseil d'arrondissement :

- RSA République - Saint Ambroise.
- BSM Belleville - Saint Maur.
- BP Bastille - Popincourt.
- LBFR Léon Blum - Folie Regnault.
- NAD Nation - Alexandre Dumas.

Ces limites ne correspondent pas à celles des quartiers administratifs. Les CQ sont des instances de consultation et de dialogue insérées dans les instances municipales. Ils n'ont aucun pouvoir de décision.

Ils sont un des relais entre les élus et les habitants sans en être les représentants.

Ils sont force de propositions et peuvent soumettre des vœux au conseil d'arrondissement.

Celui-ci prend la décision de les accepter ou non.

#### Fonctionnement :

Les CQ sont renouvelables à chaque mandature. Ils sont régis par un règlement intérieur revu et modifié en début de

mandat. Le nouveau règlement\* a été élaboré suite à un diagnostic partagé entre chaque CQ du 11<sup>ème</sup> par un groupe de travail inter CQ. Il s'est réuni périodiquement pendant 6 mois avec les élus référents nommés au sein du conseil d'arrondissement, un élu par CQ étant ainsi l'interlocuteur privilégié.

Personnes nommées :  
Jean-Pierre CORSIA pour RSA  
Joëlle MOREL pour BSM  
Emma RAFOWICZ pour BP  
Joséphine LANFRANCHI pour LBFR

Jérôme MEYER pour NAD.  
Ce règlement est valide jusqu'à la nouvelle mandature en 2026. 3 ou 4 assemblées plénières sont tenues annuellement, ouvertes à tous, en présence du Maire et des élus intéressés. La date et le lieu sont fixés par la mairie, un CR est établi et consultable sur le site web de la mairie du 11<sup>ème</sup>.

#### Moyens des CQ :

**Moyens matériels :**  
La mairie met à disposition un bureau équipé d'un PC et d'une imprimante, une salle de réunion et cinq panneaux d'affichage.

**Moyens humains :**  
Une cellule de coordinateurs des CQ soutient, informe, et accompagne les CQ dans leurs projets.

**Moyens financiers :**  
Dotation annuelle identique pour les 124 CQ de Paris.

**Budget de fonctionnement**  
3 300 € (achat de fournitures, organisation des fêtes, impression du journal, ...)

**Budget d'investissement**  
8 200 € (dépenses d'équipement, mobilier urbain, financement de projets utiles au quartier...)

#### Equipe d'animation :

Elle a en charge de faire fonctionner le CQ et d'en coordonner les activités, d'animer les assemblées plénières, d'établir leur ordre du jour, de restituer les travaux des ateliers participatifs et de gérer le budget de fonctionnement. Elle participe également à la mobilisation des habitants et à la valorisation de leurs projets. L'équipe d'animation est ouverte à tous les volontaires\*\* qui pourront s'engager pour une durée de un an, renouvelable 2 fois.

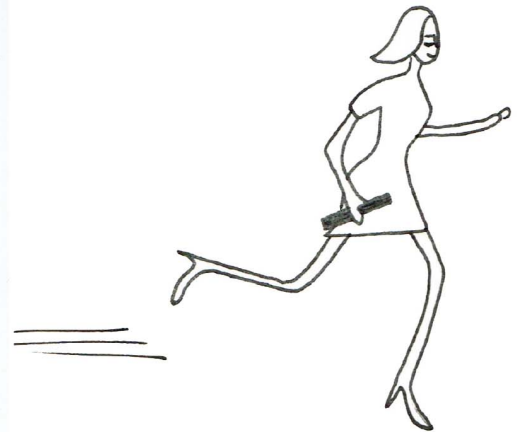
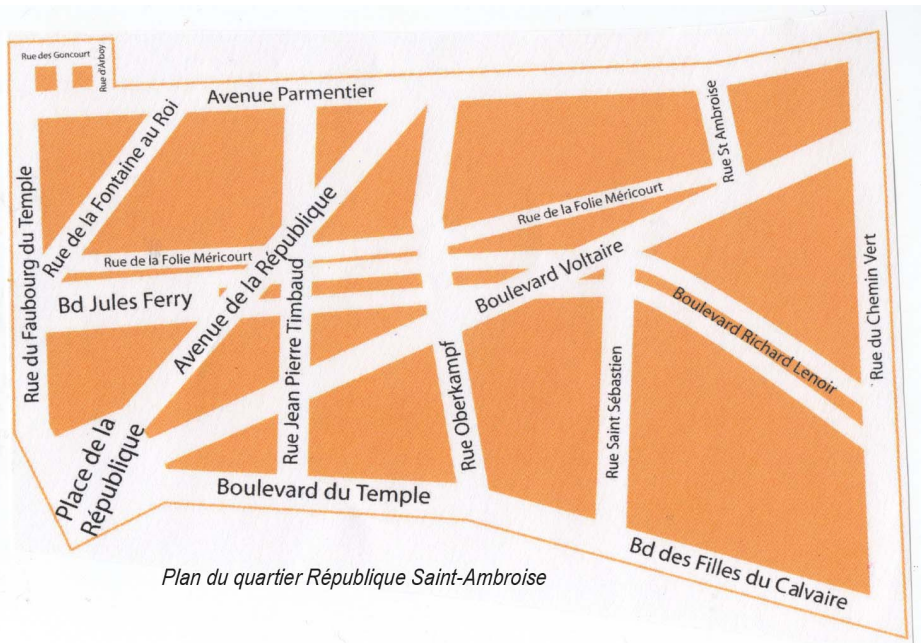
#### Ateliers participatifs :

Toute personne vivant, travaillant, étudiant dans le quartier, quelle que soit sa nationalité et qui veut agir sur une thématique, sur un projet ou organiser un événement peut s'y inscrire et y participer pour la durée souhaitée.

Les ateliers seront déterminés après consultation des habitants lors de l'assemblée plénière du 6 octobre 2021.

\*règlement complet sur : [www.mairie11.paris.fr](http://www.mairie11.paris.fr)

\*\*cf. feuille annexe pour s'inscrire



## Bilan d'activité du précédent Conseil de Quartier RSA (2017-2019)

Chaque commission et le groupe d'animation ont été mis en place lors de la plénière du 4 octobre 2017 par des volontaires qui se sont présentés. Chaque commission a décidé de ses activités et de son fonctionnement.

### Le Groupe d'Animation (GA)

Référent : Daniel Chichereau

Il avait en charge de faire fonctionner le Conseil de quartier et d'en coordonner les activités. Constitué de 17 membres, il était responsable de l'organisation et de l'animation des assemblées plénières. Les ordres du jour ont été confectionnés d'un commun accord avec le maire. Il avait à gérer le budget de fonctionnement. Il s'est servi du journal «Voltaire Noir» diffusé à plus de 8 000 exemplaires pour informer de l'ordre du jour de l'assemblée plénière. Le GA a cherché à varier les modes d'animation, tables rondes, présentation d'activités dans le quartier par les habitants ou collectifs, questions des habitants, informations par les élus, etc.

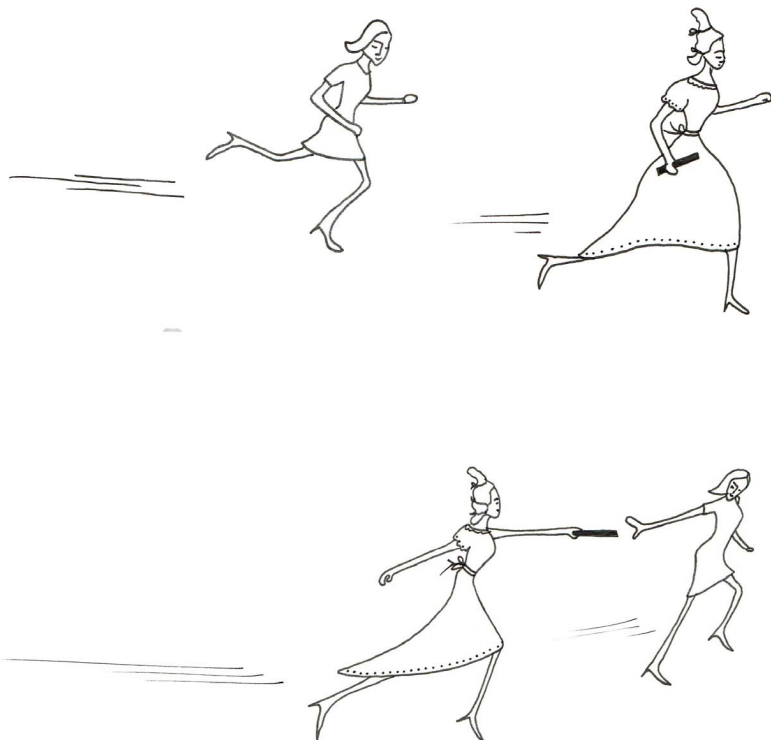
Le débat sur la démocratie participative et l'amélioration du fonctionnement du CQRSA a été précédé d'un sondage pour vérifier les points qui intéressent les habitants. Les thèmes proposés ont été très variés : Propreté, Sécurité, Activités économiques à visée sociale, Évolution de l'urbanisme à travers les permis de construire, Débat sur la démocratie participative dans le quartier et sur l'amélioration du fonctionnement du Conseil de quartier. Un dossier a été remis à chaque participant des plénières présentant les points en débats, informations sur les activités des commissions, textes des vœux, ... L'assemblée plénière avait compétence pour voter ses dépenses d'investissement. Un pot amical terminait la soirée permettant des contacts directs entre habitants et élus.

### Le Conseil de Quartier (CQ) et son environnement

Le Conseil de Quartier a développé son action en contact avec le Maire, les élus, les services techniques, les institutions (police, écoles, etc.). Les habitants ont pu participer aux assemblées plénières, aux ateliers existants et en proposer. Les activités se sont faites de plus en plus en lien avec des collectifs, des associations du quartier comme l'ASQP, l'Association du Jardin Partagé Truillot, le Collectif des Riverains de Truillot, le Collectif Carré Truillot, l'Action Handicap

France, Onze Mille potes, les Petits Plats de Maurice, l'Association Olga Spitzer, Mamas Africaines, etc. Le CQRSA a développé des liens de travail avec les autres Conseils du 11<sup>ème</sup>. Ainsi les activités Solidarité se sont faites en coopération avec les autres CQ au sein de la commission SOLEX (Solidarité-Exclusion). Il en a été ainsi également pour les problèmes de Propreté et de Sécurité ou d'Actions d'animation. Les relations avec les autres instances de démocratie locale du 11<sup>ème</sup> devront être développées pour permettre plus de coopération.





### Commission «Espace Truillot, Trame verte, Végétalisation»

Référents : **Daniel Chichereau,**  
**Aude Devinoy Regemba,**  
**Jérôme Margelidon**

#### **Espace Truillot :**

Suite à l'ouverture du jardin en juillet 2018, le Conseil de Quartier a demandé, avec un réseau de partenaires en octobre 2018, la mise en place d'une instance pour permettre aux habitants de participer à la vie du jardin. La mairie a mis en place un comité des usagers. Si le pouvoir de décision reste aux élus, les représentants des usagers pouvaient faire des demandes et des remarques.

Les services techniques étaient présents pour apporter leur expertise. Si tout le monde est satisfait de disposer d'un jardin, plusieurs problèmes existent : tapage nocturne, l'espace

Truillot est devenu plus un passage qu'un jardin, les espaces verts sont trop réduits, les espaces d'ombre ou ensoleillés mal conçus, espace jardin partagé ridiculement étriqué... Le futur comité des usagers devra traiter ces problèmes.

#### **Trame verte :**

Après le dossier transmis aux élus et malgré une rencontre en octobre 2015, la Trame verte s'est réduite à des actions au coup par coup avec, par exemple, des jardinières rue Lacharrière, mais sans vision globale en faveur de la biodiversité.

#### **Végétalisation :**

Le CQ a soutenu les initiatives des habitants (végétalisation des pieds d'arbres, création de jardinières ...) ou des élus en apportant sa contribution et des remarques pas toujours prises en compte.

### Commission «Animation, Culture, Vie associative, Cinéma»

Référents : **Daniel Mercier,**  
**Mélanie Tridon, Catherine**  
**Habib**

La Commission a réalisé des animations festives, amicales, sportives, joyeuses, musicales, gourmandes en coopération avec des associations du quartier.

Citons :

- ◆ Concours familial de jeu de boules bd Richard-Le-noir avec 40 équipes.
- ◆ Fête de quartier dans le square Jules-Ferry, animations et jeux pour enfants.
- ◆ Fête de la musique au square des Moines de Tibhirine (juin 2018).
- ◆ La projection du film *120 battements par minute* salle Olympe de Gouges. Cette projection a réuni plus de 110 participants (octobre 2018).
- ◆ Fête de quartier dans le restaurant les Petits plats de Maurice (décembre 2018).
- ◆ Brocante avec l'association Onze Mille Potes (mai 2019).
- ◆ Fête de quartier (décembre 2019) : troc de jouets, construction de nouveaux bacs à fleurs, atelier linogravure, jeu monnaie locale, goûter partagé, et ciné plein air.
- ◆ Concours photo « Votre onzième » avec les autres CQ du 11<sup>ème</sup>, du 3 au 13 décembre 2019. 40 photos, 300 votes, 70 personnes à la remise des prix. Un grand succès !
- ◆ Contacts avec la société de cinéma qui doit s'installer au 14 av. Parmentier.

### Commission «Cadre de vie, Propreté et Sécurité»

Référents : **Brigitte Dubes-**  
**set-Moreau, Christophe**  
**Ceuninck, Marie-José**  
**Ozenne**

La Commission a cherché à être à l'écoute de tous les habitants, des commerçants ... et à faire le lien avec la Mairie et les services techniques.

#### **Propreté :**

Elle a mené plusieurs actions :

- seize réunions de travail,
  - dix visites de quartier en présence des responsables de la DPE 11,
  - quatre réunions de participation sur l'étude du plan de propreté,
  - trois actions Mégots,
  - quatre rencontres avec les élus et la DPE.
- La commission fait remonter les points noirs : rues sales, présence de sacs poubelles, de mégots, d'encombrants, d'affichages sauvages, de graffitis, chaussées déformées, problèmes de caniveaux, incivilités en très forte augmentation, insécurité piétonnière à cause de la circulation non contrôlée de trottinettes, de vélos, de motos sur les trottoirs.

#### **Sécurité :**

Suite à des problèmes de délinquances, drogues, rixes entre bandes, la Commission a participé à un groupe de travail avec l'ensemble des CQ du 11<sup>ème</sup>. Suite à onze réunions de travail, différentes actions ont été menées :

◆ Rendez-vous avec le service d'écoute du commissariat du 11<sup>ème</sup>, le Maire, les élus, le député du secteur, les associations comme Mamas Africaines, la MJC Mercœur, Olga Spitzer et les directions de groupes scolaires.

◆ Participation au plan de prévention de la délinquance du 11<sup>ème</sup> et mise à jour du contrat local. Des propositions ont été présentées à la Mairie du 11<sup>ème</sup>.

### Commission «Urbanisme, Déplacement et Environnement»

Référents : **Nadjet Dina Benichou, André Feigeles, Olivier Ducret**

La Commission a élaboré un projet d'urbanisme collaboratif pour l'axe structurant du quartier, le bd Richard-Lenoir. Ce projet fut exposé lors de l'Assemblée plénière du 12 février 2018 avec un professionnel.

Suite à ce débat, 10 personnes s'inscrivent. Deux projets furent déposés dans le cadre du budget participatif 2018 « Étendre les activités sur le boulevard Richard-Lenoir » et « Un outil numérique d'urbanisme collaboratif ».

Ils ne seront pas retenus pour le vote des habitants, car le 1<sup>er</sup> projet est en contradiction avec le réaménagement de la place de la Bastille et le second parce que la ville dispose d'un portail d'information <https://www.imaginons.paris>,

alors que ce portail n'est destiné qu'à la concertation de projets proposés par la Mairie.

La Commission déplore que le travail de concertation se soit limité trop souvent à uniquement de l'information et regrette l'absence de réponses à certaines questions posées. Elle espère que les perspectives d'une réelle co-construction avec les citoyens puissent davantage se développer dans le futur.

### Commission «Journal Voltaire Lenoir»

Référents : **Louis Aumont, Annie Triniac**

A raison de 3 numéros par an, le journal *Voltaire Lenoir* paraît avant chaque plénière de RSA. Il est le seul journal créé en 2004 par un Conseil de quartier de Paris avec 41 numéros publiés. Constitué de 4 pages A4 auxquelles s'ajoute une feuille volante qui donne l'ordre du jour de la plénière à venir et le compte rendu de la précédente.

Les rubriques étaient traitées en lien avec le quartier : édito, interview du responsable d'un établissement d'intérêt général, actualité sociale, un jeu-concours, un lieu de mémoire, le portrait d'un personnalité "hors norme", « *on vous signale* » (actualité culturelle) et informations sur des événements passés ou à venir.

Pour son élaboration (rédaction et maquette), une

équipe de 8 personnes se réunit 2 fois par numéro. Tiré à 8 000 exemplaires en noir et blanc par une imprimerie du quartier, il est gratuit et diffusé de la main à la main sur le marché, devant les écoles, dans la rue, déposé à l'accueil de la mairie, dans quelques boîtes aux lettres et commerces. Le directeur de publication étant le Maire du 11<sup>ème</sup>, *Voltaire Lenoir* est validé par les services de la Mairie avant son impression. Le journal est bien accueilli par les habitants. Un renouvellement des membres de la Commission est souhaité pour lui donner une nouvelle impulsion.

### Commission «Famille, Solidarité, Logement»

Référents : **Monique Duda, Sylvain Leblanc**

Les activités de la Commission se font avec la participation d'associations et d'habitants  
◆ Cinq Ateliers cuisine ont été organisés dans les locaux des Petits cafés St Ambroise, partage des repas préparés avec les SDF accompagnés par les bénévoles (50 personnes).

◆ Le soutien à la « Bagerie Oberkampf » (Onze Mille Potes) sur le budget d'investissement du CQ RSA, 2 950 € ont été votés pour équiper celle-ci de 34 casiers, d'un vestiaire et de 6 armoires à rideaux avec la participation des autres CQ.

◆ Les Commissions Solidarité des 5 CQ du

11<sup>ème</sup> se retrouvent au sein d'une commission commune SOLEX (Solidarité-Exclusion).

L'arrondissement apporte son aide (compléments financiers et prêt de matériel).

◆ La collaboration avec l'association du jardin partagé Truillot permet d'aider et de rencontrer des personnes dans le besoin.

Tous les numéros de *Voltaire Lenoir* et tous les comptes rendus des précédentes commissions sont consultables sur le site web de la mairie : [www.mairie11.paris.fr](http://www.mairie11.paris.fr)



photo DR

Contact :  
**Jean-Pierre CORSIA**  
élu en charge de la démocratie locale, de la participation citoyenne et de la prospective, référent au CQRSA  
[jean-pierre.corsia@paris.fr](mailto:jean-pierre.corsia@paris.fr)

Cellule des coordinateurs des conseils de quartier :  
[hocine-djamel.tayakout@paris.fr](mailto:hocine-djamel.tayakout@paris.fr)

**Voltaire Lenoir**

Conception et rédaction : Louis Aumont, Marc Claramunt, Monique Duda, Michel Roure, Alain Rozenkier, Maxime Vuotto, Michel Zug

Dessin :

Imprimerie :

APAG 10 cité d'Angoulême 75011

*Le Journal du Conseil de Quartier République Saint-Ambroise*